Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 71 (1953)

Heft: 175

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 06.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 175 Bern, Freitag 31. Juli 1953 — 71. Jahrgang — 71me année — Berne, vendredi 31 juillet 1953 **No 175**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postscheiter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „Le Vie économique": 10 fr. 50 y compris le taxe postale.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 147169—147192.
Beschluss des Regierungsrates des Kantons Basel-Stadt betreffend ein Zusatzabkommen für den Kanton Basel-Stadt zum Gesamtarbeitsvertrag für das schweizerische Coiffeurgewerbe.
Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist gemäss Ausverkaufsordnung.
Perçage AG., Reichenbach.
Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Postscheckverkehr, Beitritte. Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Eigentümer-Schuldbrief vom 9. April 1927, von Fr. 10 000, Belege Serie I/5518, lautend auf Herrn Johann Hügli, Sohn des Jean-Arthur sel., von Lützelflüh, alt Wirt in Biel, Konkordiaweg 3, haftend im 2. Range auf der Liegenschaft Biel-Grundbuch Nr. 5043, bestehend aus dem Wohn- und Werkstattgebäude am Konkordiaweg 3, nebst Hausplatz und Umschwung im Halte von 4,10 Aren und einem amtlichen Wert von Fr. 73 700.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, ihn innert der Frist eines Jahres, seit der ersten Publikation des Aufrufes, dem Richteramt I Biel vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (409²)

Biel, den 28. Juli 1953. Der Gerichtspräsident I i. V.: Rüedi.

Es werden vermisst:

3¼%-Inhaber-Obligation Nr. 5811 der Amtssparniskasse Burgdorf von Fr. 500,
3¼%-Inhaber-Obligation Nr. 7993 der Amtssparniskasse Burgdorf von Fr. 1000,
3¼%-Inhaber-Obligation Nr. 4778 der Amtssparniskasse Burgdorf von Fr. 1000,
3¼%-Inhaber-Obligation Nr. 8161 der Amtssparniskasse Burgdorf von Fr. 500.

Die allfälligen unbekannten Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese binnen sechs Monaten, seit der erstmaligen Publikation dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt, dem Gerichtspräsidenten I von Burgdorf vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung vorgenommen wird. (410²)

Burgdorf, 28. Juli 1953. Der Gerichtspräsident I: Reichenbach.

Mit Bewilligung des Obergerichtes des Kantons Zürich wird der Inhaber der seit 1945 vermissten, am 21. Oktober 1941 bei der Dresdner Bank, Depositenkasse 50, Berlin SW 68, deponierten und auf den Namen des Franz de Roon, Berlin, lautenden zwei Namenaktien Nrn. 13 772 und 16 910 der Schweizerischen Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur, zu nom. Fr. 1000, wovon je Fr. 800 einbezahlt, nebst Dividendencoupons pro 1944 und folgende, oder wer sonst über diese Aktien Auskunft geben kann, aufgefordert, binnen sechs Monaten, von heute an gerechnet, der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur vom Vorhandensein dieser Aktien Anzeige zu machen, ansonst dieselben als kraftlos erklärt würden. (413³)

Winterthur, den 30. Juli 1953.

Im Namen des Bezirksgerichtes Winterthur, der Gerichtsschreiber: Dr. Brunner.

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes vom 31. Dezember 1944, Belege G. P. Serie II/2204, lautend auf den Betrag von Fr. 15 000, eingetragen auf den Grundbuchblättern Nrn. 8, 79, 81, 82, 336 und 337 von Wangen der Eigentümer Fritz und Walter Blaser, Karl's Söhne, Schreinermeister in Wangen a.d.A., zugunsten des Karl Blaser-Bachmann, Wangen a.d.A., wird hiermit aufgefordert, den Titel innert der Frist eines Jahres beim Richteramt Wangen vorzuweisen. Wird der Schuldbrief nicht innert nützlicher Frist vorgelegt, so wird er kraftlos erklärt werden. (412²)

Wangen a.d.A., den 30. Juli 1953. Der Gerichtsschreiber: R. Steiner.

Der unbekannte Inhaber der Versicherungspolice Nr. 1026602 der Basler Lebensversicherungsgesellschaft auf den Namen des Herrn J. Cl. Tschäppeler, Garagist in Murten, vom 15. November 1949, im Betrage von Fr. 20 000, mit Verfalltag am 15. November 1989, wird durch öffentliche Bekanntmachung aufgefordert, diese Urkunde innerhalb sechs Monaten, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (411³)

Murten, den 29. Juli 1953. Der Gerichtspräsident: M. Huwiler.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

14. Juli 1953. Chemikalien, Metalle usw.

Chemo-Metall AG., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 3. Juli 1953 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Import und den Export von und den Transithandel mit Chemikalien, Metallen, Erzen und Mineralien sowie anderen Waren und die Tätigung der damit zusammenhängenden Kompensationsgeschäfte und Finanztransaktionen und kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerfällt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief, sofern ihre Adressen bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist René Galletti, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Bahnhofquai 11, in Zürich 1.

14. Juli 1953. Chemikalien, Elektrometalle usw.

Elmet AG., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 4. Juli 1953 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Import und den Export von und den Transithandel mit Chemikalien, Elektrometallen, Mineralien und anderen Waren und die Tätigung der damit zusammenhängenden Finanztransaktionen und Kompensationsgeschäfte und kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerfällt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief, sofern ihre Adressen bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Eduard Suter, von Basel, in Zürich. Geschäftsdomizil: Bahnhofquai 11, in Zürich 1 (bei der «President Treuhand- und Verwaltungs- und Revisions-Gesellschaft»).

27. Juli 1953. Warenhaus.

Modern AG., in Zürich (SHAB. Nr. 85 vom 15. April 1953, Seite 883), Betrieb eines Warenhauses. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 1. Juli 1953 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

27. Juli 1953.

Chocolat «Padock», Rosa Kunz, in Zürich (SHAB. Nr. 10 vom 15. Januar 1953, Seite 102), Fabrikation und Verkauf von «Padock»-Schokolade und Konfiserieartikeln. Ueber die Inhaberin dieser Einzelfirma ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 13. Juni 1953 der Konkurs eröffnet worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht, da das Geschäft nicht mehr von der bisherigen Inhaberin fortgesetzt wird.

27. Juli 1953. Textilien, Damenstrümpfe.

Enrico A. Bonalli, in Zürich (SHAB. Nr. 262 vom 7. November 1952, Seite 2721), Engroshandel mit Textilien, insbesondere Damenstrümpfen. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 27. Februar 1953 der Konkurs eröffnet. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 2. Juli 1953 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört; die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

27. Juli 1953.

Erag, Gesellschaft für alkoholfreie Gaststätten, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 17. Juli 1953 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb von alkoholfreien Gaststätten sowie die Tätigung aller damit verbundenen Geschäfte. Das Grundkapital beträgt Fr. 130 000, zerfällt in 130 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist mit Fr. 26 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus

1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Anton Huonder, von Zürich und Disentis, in Rüschlikon, als Präsident, und Dr. Max Lieber, von und in Zürich, als weiteres Mitglied. Geschäftsdomizil: Lagerstrasse 45, in Zürich 4 (bei der Immobiliengesellschaft ATZ).

27. Juli 1953. Immobilien usw.

Genossenschaft Curata, in Winterthur 3 (SHAB. Nr. 82 vom 10. April 1951, Seite 862). Die Generalversammlung vom 8. Juli 1953 hat die Statuten abgeändert. Die Genossenschaft ist eine Verbindung in der Hauptsache von Personen, die im Bauwesen selbständig tätig sind, zu dem Zweck, diesen Arbeit und Verdienst zu verschaffen, indem die Genossenschaft Liegenschaften erwirbt, umbaut, überbaut, verwaltet, vermietet und wieder veräussert. Sie kann sich am gemeinnützigen Wohnungsbau beteiligen. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 20, 100, 500 und 1000. Der Vorstand besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Neu wurden in den Vorstand gewählt Ulrich Baumgartner, von Zürich, in Winterthur, als Vizepräsident, und Hans Beez, von und in Winterthur, als Aktuar. Mathias Haigis, Präsident, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift je mit Ulrich Baumgartner, Vizepräsident, oder Hans Beez, Aktuar. Ulrich Baumgartner und Hans Beez zeichnen nicht auch miteinander. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde bestellt Theodor Screta von Zavorziz, von Schaffhausen, in Winterthur. Neues Geschäftsdomizil: Winzerstrasse 117 in Winterthur 1 (bei Theodor Screta von Zavorziz).

27. Juli 1953.

Immobilien AG. zur alten Universität Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 255 vom 30. Oktober 1952, Seite 2653), Verwaltung der Liegenschaft zur alten Universität usw. Heinrich Scheller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Martha Kern ist nicht mehr Präsidentin des Verwaltungsrates, bleibt jedoch weiterhin Mitglied desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien. Walter Leu, Mitglied des Verwaltungsrates, ist jetzt Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

27. Juli 1953. Druckerei usw.

City-Druck A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 243 vom 16. Oktober 1952, Seite 2538), Druckerei usw. Heinrich Scheller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Martha Kern geb. Flad ist nicht mehr Präsidentin des Verwaltungsrates, bleibt jedoch weiterhin Mitglied desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien. Walter Leu, Mitglied des Verwaltungsrates, ist jetzt Präsident desselben; er bleibt kaufmännischer Geschäftsführer und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Juli 1953.

Integra Studien- & Projektierungsgesellschaft A.G., in Wallisellen (SHAB. Nr. 135 vom 13. Juni 1949, Seite 1565). Neu sind als weitere Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Hans Etter, von Bischofszell, in Muri bei Bern, und Heinz Studer, nun wohnhaft in Wallisellen. Die Prokura des letzteren sowie diejenige von Viktor Germann sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Hugo Zumthor, von Therwil (Basel-Landschaft), in Wallisellen, und Paul Bleuler, von und in Zürich.

27. Juli 1953. Tuch-, Mass- und Konfektionsgeschäft.

Karl Corrodi & Co., in Illnau, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 298 vom 20. Dezember 1951, Seite 3158), Tuch-, Mass- und Konfektionsgeschäft. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Karl Corrodi-Baltensperger (nicht wie eingetragen Baltensberger) ist ausgeschieden; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Einzelprokura. Karl Corrodi-Haas, bisher eingetragen als Karl Corrodi junior, ist nun unbeschränkt haftender Gesellschafter; er führt nicht mehr Einzelprokura, sondern Einzelunterschrift.

27. Juli 1953.

August Meier, Elektromotoren, in Zürich (SHAB. Nr. 148 vom 28. Juni 1935, Seite 1650). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

27. Juli 1953. Biskuits, Konfiseriewaren.

Käppeli, Grünenfelder & Co., in Zürich (SHAB. Nr. 161 vom 15. Juli 1953, Seite 1727), aufgelöste Kollektivgesellschaft; Fabrikation von Biskuits und Konfiseriewaren. Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 18. Juni 1953 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66, Abs. II, Satz 2, HRV, von Amtes wegen gelöscht.

28. Juli 1953.

Stahl- und Hartmetall Import Handelsgesellschaft (STAHAG) (Société Commerciale d'Importation d'Acier et de Métal dur [STAHAG]) (Steel and Cutting Metal Import Trading Company [STAHAG]), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 59 vom 11. März 1952, Seite 669). Die Generalversammlung vom 30. Juni 1953 hat die Statuten abgeändert. Die eintragungsbedürftigen Tatsachen werden dadurch nicht berührt. Oscar Siegfried, Cornelio G. Cairati und Vittorio F. Rascher sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

28. Juli 1953.

Engros-Schuhhaus A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 234 vom 7. Oktober 1947, Seite 2929). Die Unterschrift von August Rutishauser ist erloschen. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Willi Bärlocher, von Thal (St. Gallen), in Opfikon (Zürich).

28. Juli 1953. Blumen, Kranzbindematerial.

U. & A. Pfiffner, in Zürich 4. Unter dieser Firma sind Ulrich Pfiffner und Alice Pfiffner geb. Lercari, beide von Vilters (St. Gallen), in Zürich 4, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1953 ihren Anfang genommen hat. Handel en gros mit Blumen und Kranzbindematerial. Müllerstrasse 51.

28. Juli 1953. Landwirtschaftliche Maschinen und Geräte.

Hans Dübendorfer, in Rickenbach. Inhaber dieser Firma ist Hans Dübendorfer, von Zürich, in Rickenbach. Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen und Geräten. Sulz.

28. Juli 1953.

Frieda Maag, in Zürich (SHAB. Nr. 214 vom 13. September 1949, Seite 2374). Der Geschäftsbereich wird wie folgt umschrieben: Verlag von und Handel mit Büchern. Die Firma wird abgeändert auf: **Verlagsbuchhandlung Maag.**

28. Juli 1953. Möbel, Holzartikel.

E. Späh, in Winterthur. Inhaber dieser Firma ist Edgar Späh, von Zürich, in Winterthur 1. Handel mit Kleinmöbeln und Holzartikeln. Lärchenstrasse 42.

28. Juli 1953.

Otto Meier, Taxibetrieb, in Stäfa (SHAB. Nr. 124 vom 31. Mai 1950, Seite 1403). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

28. Juli 1953.

Elektro-Neon-Reinigungs- und Kontroll-GmbH., in Zürich 1, durch Konkurs aufgelöste Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB. Nr. 305 vom 29. Dezember 1952, Seite 3174), Kontrolle und Reinigung von Neonlicht-Beleuchtungsanlagen aller Systeme usw. Das Konkursverfahren ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 22. Juli 1953 als geschlossen erklärt worden. die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

29. Juli 1953. Spielautomaten, Musikautomaten usw.

Wuleo A.-G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 18. Juli 1953 eine Aktiengesellschaft. Gegenstand und Zweck der Gesellschaft sind die Vermietung und der Betrieb sowie der Kauf und der Verkauf (Import und Export) von Spielautomaten, Musikautomaten, Radio- und Televisionsautomaten. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerfällt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist mit Fr. 25 000 liberiert. Die Gesellschaft erwirbt Spielautomaten, eine Schreibmaschine und Werkzeug, alles gemäss besonderen Verträgen vom 20. Juni 1953, zum Preise von Fr. 17 413.05, welcher voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht wird. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch oder telephonisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Christoph Kraft, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Beckenhofstrasse 20 in Zürich 6 (bei Christoph Kraft).

29. Juli 1953.

Restaurant A.-G. Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 295 vom 16. Dezember 1952, Seite 3061). Die Generalversammlung vom 25. Juli 1953 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 3000 Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 600 000, zerfallend in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 3000 Namenaktien zu Fr. 100, erhöht worden. Es ist voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

29. Juli 1953.

Darmimport A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 79 vom 3. April 1952, Seite 894). Die Generalversammlung vom 22. Juli 1953 hat die Statuten abgeändert. Sitz der Gesellschaft ist Küsnacht. Mario Soldini und Johann Kienast sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden und führen Einzelunterschrift Karl Hausammann, als Präsident, und Rudolfine Hausammann, als weiteres Mitglied, beide von Kradolf-Sulgen (Thurgau) und Romanshorn, in Küsnacht (Zürich). Geschäftsdomizil: Boglernstrasse 5 (bei Karl Hausammann).

29. Juli 1953. Maschinen, Werkzeuge usw.

Robert Aebi & Cie. A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 162 vom 16. Juli 1953, Seite 1739), Maschinen, Werkzeuge und Materialien aller Art, insbesondere für das Baugewerbe usw. Walter Bloch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ferner sind Dr. Robert Durrer und Dr. ing. Walter Anderhub aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu ist als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt worden Ernst Baechi, von Neftenbach, in Gerlafingen. Als weitere Mitglieder des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis sind neu gewählt worden Dr. Hans-Peter Brunner, von Winterthur und Hemberg (St. Gallen), in Solothurn, und Willy Gengenbach, von Basel, in Delsberg.

29. Juli 1953.

Schweizerische Kreditanstalt (Crédit Suisse) (Credito Svizzero), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 144 vom 25. Juni 1953, Seite 1538). Es wurden ernannt Pierre Girsberger, von Ossingen (Zürich) und Neuenburg, in Neuenburg, zum Direktor, und Johann Friedrich Paravicini, von Glarus, in Zürich, zum Vizedirektor. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz Zürich. Die Unterschrift von Dr. Peter Hirzel ist erloschen.

29. Juli 1953. Buch- und Offsetdruckerei usw.

Fotorotar A.G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 136 vom 14. Juni 1951, Seite 1442), Buch- und Offsetdruckerei usw. Die Prokura von Louis Maurer ist erloschen.

29. Juli 1953. Seidenwebereien.

Gessner & Co. A.G., in Wädenswil (SHAB. Nr. 305 vom 29. Dezember 1949, Seite 3405), Seidenwebereien. Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift ist ernannt worden Hellmut Beckers, deutscher Staatsangehöriger, in Koblenz (Aargau).

29. Juli 1953.

Zürcher Kantonalbank (Banque Cantonale de Zurich) (Banca Cantonale di Zurigo), in Zürich 1, staatliches Bankinstitut (SHAB. Nr. 17 vom 23. Januar 1953, Seite 170). Die Prokura von Paul Pfeifer ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz Zürich, ist erteilt an Edwin Wydler, von Ottenbach, in Bülach.

29. Juli 1953. Textilien.

Alfred Kägi, in Zürich (SHAB. Nr. 183 vom 8. August 1951, Seite 2007), Handel mit Textilien. Der Firmainhaber wohnt in Zürich 1. Neues Geschäftsdomizil: Rennweg 23.

29. Juli 1953. Edelmetalle.

R. Widmer, in Zürich (SHAB. Nr. 280 vom 30. November 1943, Seite 2658), Edelmetalle. Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

29. Juli 1953. Uhren usw.

Merveille Export A.G. in Liq., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 135 vom 15. Juni 1953, Seite 1450), Uhren usw. Die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

29. Juli 1953. Pinselwaren.

M. Müller & Co., in Zürich 11, durch Konkurs aufgelöste Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 41 vom 20. Februar 1953, Seite 405), Handel mit Pinselwaren. Das Konkursverfahren ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 15. Juli 1953 als geschlossen erklärt worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

Berichtigung.

Zuckerfabrik & Raffinerie Aarberg A.G. (Sucrerie & Raffinerie d'Aarberg S. A.), in Aarberg (SHAB. Nr. 102 vom 5. Mai 1953, Seite 1090). Direktor Werner Moser führt Kollektivunterschrift mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Er ist Sekretär, aber nicht Mitglied des Verwaltungsrates.

Bureau Bern

29. Juli 1953. Textilien.

Frau A. Meyer, in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen, Handel mit Textilien (SHAB. Nr. 173 vom 27. Juli 1950, Seite 1954). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

29. Juli 1953.

Feuz-Propaganda-Gesellschaft A.G. (F. P. G.), in Bern (SHAB. Nr. 165 vom 18. Juli 1949, Seite 1903). Neues Domizil: Marktgasse 50 (bei Walter Bärtschi).

29. Juli 1953. Druckerei.
O. Wehrlin & Cie., in Bern, Druckerei, infolge Konkurses aufgelöste Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 303 vom 26. Dezember 1952, Seite 3158). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

29. Juli 1953. Autotransporte, Reiseunternehmung.
Zürcher-Wyss, in Bern, Autotransporte und Reiseunternehmung (SHAB. Nr. 237 vom 10. Oktober 1950, Seite 2585). Der Konkursrichter von Bern hat durch Erkenntnis vom 14. Juli 1953 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

29. Juli 1953.
Freunde der école d'humanité, in Bern, Genossenschaft (SHAB. Nr. 88 vom 14. April 1949, Seite 995). Aus dem Vorstand sind Karl Bienz, Vizepräsident, und Fritz Seelhofer, Sekretär, ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Als neuer Vizepräsident wurde gewählt Kurt Kläber, von und in Carona (Tessin) (bisher Mitglied), und Rosa Papritz geb. Müller, von Albligen, in Bern, als Sekretärin. Es zeichnen der Präsident kollektiv mit dem Vizepräsidenten oder der Sekretärin. Neues Geschäftsdomizil: Weihergasse 11 (beim Präsidenten Walter Papritz).

Bureau Biel

29. Juli 1953. Waren aller Art.
«GANTOR», Oppliger & Co., in Biel, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 194 vom 20. August 1952, Seite 2087). Import von und Handel mit Handschuhen aller Art. Diese Firma hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Charles Oppliger aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Otto Oppliger, von Sigriswil, in Biel, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet **Otto Oppliger**. Neue Geschäftsnatur: Import und Export von und Handel mit Waren aller Art. Geschäftslokal: Salzhausstrasse 8.

Bureau Thun

28. Juli 1953. Autos, Pneus.
Ernst Aeberhard, in Hilterfingen (Hünibach), Auto- und Pneuhandel (SHAB. Nr. 119 vom 23. Mai 1952, Seite 1326). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

28. Juli 1953.
«Astra», Fett- & Oelwerke Aktiengesellschaft, in Steffisburg (SHAB. Nr. 71 vom 27. März 1953, Seite 727). Die Firma erteilt Kollektivprokura an Aimé Froidevaux, von Muriaux, in Bern.

Luzern — Lucerne — Lucerna

28. Juli 1953. Maschinen, Apparate.
Revit AG., in Luzern. Unter dieser Firma bildete sich laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 18. Juli 1953 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Maschinen und Apparaten auf dem Gebiete der Chemie, Technik und Hauswirtschaft. Sie ist berechtigt, sich an Firmen mit ähnlichem Zwecke zu beteiligen. Die Gesellschaft übernimmt von der Firma «Karit Kunststoff A. G.», in Luzern, das Alleinverkaufsrecht der Textilreinigungsmaschine «SAMAG» für die Zentralschweiz (Luzern, Unterwalden, Uri und Schwyz) gemäss Vertrag vom 12. Mai 1953. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 5000 und wird beglichen durch Ueberlassung von 5 voll liberierten Namenaktien zu Fr. 1000. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. 45 Aktien sind mit 40%, d. h. mit Fr. 18 000, in bar liberiert und 5 Aktien mit 100%, d. h. mit Fr. 5000, durch Sacheinlagen. Das Aktienkapital ist also mit Fr. 23 000 liberiert. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 4 Mitgliedern. Präsident ist Adolf Voney und Mitglied Dr. Josef Lustenberger, beide von und in Luzern. Sie zeichnen kollektiv. Adresse der Gesellschaft: Hallwylerweg 14.

28. Juli 1953.
C. J. Bucher A.G., Graph. Anstalt und Verlag, in Luzern (SHAB. Nr. 270 vom 17. November 1950, Seite 2954). Die Prokura von Kurt Ferber ist erloschen.

28. Juli 1953. Konditorei, Konfiserie, usw.
G. Gachoud, in Luzern, Konditorei, Konfiserie, usw. (SHAB. Nr. 234 vom 6. Oktober 1950, Seite 2558). Diese Firma ist zufolge Geschäftsaufgabe erloschen.

28. Juli 1953. Bonneterie, usw.
Wilhelm Kassels Erben in Liq., in Luzern, Bonneterie usw. (SHAB. Nr. 213 vom 11. September 1952, Seite 2262). Diese Kollektivgesellschaft ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

28. Juli 1953. Schuhe, usw.
August Müller, in Luzern, Schuhhaus und orthopädisches Massgeschäft (SHAB. Nr. 116 vom 22. Mai 1934, Seite 1347). Diese Firma ist zufolge Todes des Inhabers erloschen.

28. Juli 1953.
Walter, Trieot, in Luzern, Tricotagen (SHAB. Nr. 276 vom 24. November 1933, Seite 2751). Diese Firma ist zufolge Todes der Inhaberin erloschen.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

23 juillet 1953. Auberge.
Brodard Anselme, à La Roche. Le chef de la raison est Anselme Brodard, fils de Casimir, de et à La Roche. Exploitation de l'Auberge des Montagnards. Au village.

28 juillet 1953. Boulangerie, épicerie, vins, mercerie.
Rime Angelo, à Botterens. Le chef de la raison est Angelo Rime, fils d'Alfred, de Charmey, à Botterens. Boulangerie, épicerie, débit de vins, mercerie. Au village.

29 juillet 1953. Articles de radios, etc.
Edouard Morier, à Bulle, articles de radios, musique et accessoires (FOSC. du 31 mars 1934, N° 79, page 897). **Le président du Tribunal de la Gruyère a prononcé la clôture de la faillite du titulaire le 27 juillet 1953. La raison est radiée d'office.**

Bureau de Fribourg

24 juillet 1953.
Garage Beau-Site S. à r. l., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 25 juin 1953, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société à responsabilité limitée qui a pour objet l'exploitation d'un garage comprenant atelier de réparation pour véhicules à moteur et station de service, ainsi que l'achat, la vente ou la location de tous véhicules à moteur. Le capital social est de 20 000 fr. Les associés sont: Jules Brulhart, pour une part de 12 000 fr. Max Brulhart, pour une part de 4000 fr. Alice Brulhart, pour une part de 4000 fr., tous d'Ueberstorf, à Fribourg. Les trois parts sont libérées par un apport en nature de même valeur, suivant inventaire en date du 25 juin 1953, annexé aux statuts. Les publications de la société se feront par insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'associé Jules Brulhart est désigné comme associé gérant. Il représentera la société par sa signature individuelle. Route de Villars 13, chez Jules Brulhart.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Stadt Solothurn

27. Juli 1953. Taxibetrieb.
Albert Meyer, in Solothurn, Taxibetrieb (SHAB. Nr. 59 vom 11. März 1949, Seite 678). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

29. Juli 1953.
Schwarz & Co., in Solothurn, Kommanditgesellschaft, Vertrieb der Produktion der «Baumwollweberei Leysinger AG.», in Solothurn, sowie Handel mit sämtlichen Textilien, Garnen und Rohprodukten (SHAB. vom 6. Oktober 1948, Nr. 234, Seite 2699). Die Firma wird abgeändert in **Schwarz & Co. Baumwollweberei (Schwarz & Co. Tissage de Coton).** Die Geschäftsnatur wird geändert in Betrieb einer Baumwollweberei und Handel mit Textilien, Garnen und Rohprodukten. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

27. Juli 1953. Wirtschaft usw.
Fritz Eschler, bisher in Biel (Bern) (SHAB. Nr. 142 vom 20. Juni 1952, Seite 1578). Die Einzelfirma hat den Sitz nach Basel verlegt. Inhaber ist Fritz Eschler-Schild, von Oberwil i. S., nun in Basel. Restaurant, Bar und Dancing Küchlin. Steinenvorstadt 55.

27. Juli 1953.
Neska Schiffahrts A.G. (Société de Navigation Neska S.A.) (Neska Shipping Association Ltd.), in Basel (SHAB. Nr. 217 vom 16. September 1952, Seite 2300). Die Prokura des Walter Jaeggi-Remund ist erloschen. Prokura wurde erteilt an Werner Heckendorn, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien. Neues Domizil: Westquaistrasse 12.

27. Juli 1953. Waren aller Art usw.
J. Leuthäusel, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Josef Leuthäusel-Collini, österreichischer Staatsangehöriger, in Basel. Import und Export von und Handel mit Waren aller Art, insbesondere technischen Artikeln und Uhren. Kaufhausgasse 2.

27. Juli 1953. Schönheitspflege usw.
Genossenschaft Orea, in Basel, Verbesserung der ökonomischen Lage der Mitglieder usw. (SHAB. Nr. 235 vom 7. Oktober 1952, Seite 2468). Die Genossenschaft ist durch Konkurs vom 10. Juli 1953 aufgelöst worden.

27. Juli 1953. Mercerie waren usw.
Gradwohl & Co, in Basel, Handel mit Mercerie waren usw. (SHAB. Nr. 3 vom 6. Januar 1932, Seite 22). Die Kommanditgesellschaft hat sich aufgelöst und ist nach beendigter Liquidation erloschen.

27. Juli 1953.
Petazon A.G. für pharmazeutische Produkte, in Basel (SHAB. Nr. 295 vom 16. Dezember 1952, Seite 3063). Das Aktienkapital von Fr. 100 000 ist nun voll einbezahlt, wovon Fr. 7500 durch Verrechnung.

27. Juli 1953.
Wohngenossenschaft Solitude, in Basel (SHAB. Nr. 129 vom 5. Juni 1952, Seite 1427). Aus der Verwaltung sind der Präsident Walter Walch-Nebel, Alfons Spinatsch-Tiefenthal und Friedrich Wirz-Schaub ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden gewählt Franz Rickenbach-Peter, von Luzern, als Präsident; Max Eisenhut-Bender, von Herisau, und Richard Bührer-Haldemann, von Zürich und Schaffhausen, alle in Basel. Sie zeichnen zu zweien. Neues Domizil: Schleifenbergstrasse 32 (beim Präsidenten).

27. Juli 1953.
Wohngenossenschaft Riburg, in Basel (SHAB. Nr. 303 vom 26. Dezember 1952, Seite 3159). In die Verwaltung wurde gewählt Ernst Rosser-Stucki, von Kandersteg, in Basel. Er zeichnet zu zweien. Neues Domizil: Riburgstrasse 4 (bei E. Hagmann).

28. Juli 1953. Steinhauerei usw.
Porro & Co, in Basel, Steinhauerei usw. (SHAB. Nr. 22 vom 28. Januar 1948, Seite 271). Die Kommanditgesellschaft hat sich aufgelöst und ist erloschen. Aktiven und Passiven gegen über an die Kollektivgesellschaft «Porro & Schmidt», in Basel.

28. Juli 1953. Steinhauerei usw.
Porro & Schmidt, in Basel. Arthur Porro, von Basel, und Ernst Schmidt, staatenlos, beide in Basel, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juli 1953 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Kommanditgesellschaft «Porro & Co.», in Basel, übernommen hat. Steinhauerei für alle Gesteinsarten, Herstellung von Grabdenkmälern und Kunststeinen. Am Bachgraben 50.

28. Juli 1953. Konstruktion von Häusern usw.
HELVIS S. A., Zweigniederlassung in Basel. Unter dieser Firma hat die am 14. März 1952 im Handelsregister Genf eingetragene Aktiengesellschaft «HELVIS S.A.», in Genf (SHAB. Nr. 254 vom 29. Oktober 1952, Seite 2647) durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 10. Juni 1953 in Basel eine Zweigniederlassung errichtet. Sie bezweckt: Konstruktion, Ankauf und Verkauf von vorfabrizierten Häusern und den zu ihrer Erstellung nötigen Materialien. Die Gesellschaft kann ausserdem alle Operationen, die diesem Zweck dienen, wie Verkauf und Ankauf von Boden, von Rohstoffen, Erwerb und Vertretungen, und ganz allgemein, alle Geschäfte mit beweglichen oder unbeweglichen Gütern, finanzielle und kommerzielle Operationen betr. Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen gleicher Natur für eigene oder fremde Rechnung durchführen. Einzelunterschrift führen: Das Mitglied des Verwaltungsrates Tibor Rosenbaum, israelischer Staatsangehöriger, in Genf, und der Direktor der Zweigniederlassung Hersch Gablinger, von und in Basel. Domizil: Elisabethenstrasse 85.

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

24. Juli 1953.
Keramische Wand- und Bodenbeläge A.G., in Pratteln. Unter dieser Firma besteht auf Grund der öffentlichen Urkunde und der Statuten vom 17. Juli 1953 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Wand- und Bodenplatten, die Ausführung von Plattenarbeiten sowie die Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, worauf Fr. 20 000 einbezahlt sind. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, Mitteilungen an die Aktionäre, sofern ihre Adressen bekannt sind, durch

eingeschriebenen Brief, sonst im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat von einem oder mehreren Mitgliedern gehören an: Franz Torre-Nussbaumer, von und in Pratteln, Präsident, und Fritz Reichenstein-Jung, von Nusshof, in Pratteln; sie zeichnen einzeln. Hexmattstrasse 1 (bei Fritz Reichenstein).

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

28. Juli 1953. Konfektion, Uhren.

Felix Brutschan, in Schaffhausen, Handel mit Herren- und Damenkonfektion, Schuhwaren und Uhren en gros (SHAB. Nr. 65 vom 19. März 1937, Seite 651). Die Firma hat den Handel mit Schuhwaren aufgegeben.

29. Juli 1953. Liegenschaften.

Albert Schachenmann & Co., in Schaffhausen, Verwaltung von Liegenschaften, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 276 vom 24. November 1948, Seite 3184). Die Kommanditärin Liselotte Schachenmann heisst infolge Verehelichung Liselotte Bernstein-Schachenmann, ist wie bisher Bürgerin von Schaffhausen und wohnt nun in New York (Vereinigte Staaten von Nordamerika). Die Kommanditärin Dr. med. Dina Gertrud Schachenmann wohnt nun in Zürich und der Kommanditär Kurt Schachenmann in Baden (Aargau).

29. Juli 1953. Litzen, Korsettnesteln, Gummibänder.

Gosa A.-G. Aarau, bisher in Aarau (SHAB. Nr. 304 vom 28. Dezember 1948, Seite 3526). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 24. Juli 1953 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Schaffhausen verlegt. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 3. Juni 1937; sie sind am 24. Juli 1953 erstmals revidiert worden. Die Firma lautet nun **Gosa A.-G.** Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Litzen aller Art, Gummilitzen, Korsettnesteln und Gummibändern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Paul Mühlegg, von Etzgen, in Schaffhausen. Die bisherige Kollektivprokura von Otto Schweizer, von Dietlikon, in Feuerthalen, ist in eine Einzelprokura umgewandelt worden. Die Prokura von Herbert Ohl ist erloschen. Geschäftslokal: Blautraubenstrasse 25.

Graubünden — Grisons — Grigioni

24. Juli 1953.

Aktiengesellschaft Sport-Hotel Rothorn Arosa, in Arosa (SHAB. Nr. 300 vom 22. Dezember 1945, Seite 3221). Dr. Hans Niggli, Eugen Steinmann, Albert Spiess und Christian Hold sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschriften der beiden Erstgenannten sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Werner A. Müller, von Trub (Bern), in Lugano, als Präsident; Ida Müller-Steffen, von Trub, in Lugano, Vizepräsidentin, und Ludwig Kauf-Flüeler, von Aadorf (Thurgau), in Arosa, Beisitzer. Präsident und Vizepräsidentin führen Einzelunterschrift.

29. Juli 1953.

Gemeinnützige Genossenschaft Soldanella Klosters Präventorium und Erholungsheim des Bezirkes Bülach, in Klosters (SHAB. Nr. 166 vom 18. Juli 1952, Seite 1828). Hans Keller, der weiterhin dem Vorstand angehört, ist als Aktuar zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Als Aktuar wurde neu gewählt: Hermann Wettstein, von Kloten (Zürich), in Wallisellen. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar.

29. Juli 1953.

Viehzuchtgenossenschaft Versam, in Versam (SHAB. Nr. 215 vom 14. September 1948, Seite 2507). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 11. Januar 1953 neue Statuten genehmigt. Die bisher ausgegebenen Anteilscheine zu Fr. 8 wurden aufgehoben und das Anteilscheinkapital dem Genossenschaftsvermögen einverleibt. Jedes Mitglied hat ein Eintrittsgeld von Fr. 20 und eine Gebühr von Fr. 5 pro Zuchtbuchtier zu bezahlen. Ergibt die Betriebsrechnung ein Defizit, so ist es auf die Genossenschafter nach Anzahl der eingeschriebenen Tiere gleichmässig zu verschnitzen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet deren Vermögen unter Ausschluss der persönlichen Hauftbarkeit der Mitglieder. Die übrigen der Publikation unterliegenden Bestimmungen haben keine Veränderung erfahren.

Aargau — Argovie — Argovia

Berichtigung.

Bölsterli & Co. Baden, in Baden, Zimmerei und Schreinerei, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 171 vom 27. Juli 1953, Seite 1841). Das Geschäftslokal befindet sich: Halde 19.

29. Juli 1953.

Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Schneisingen, in Schneisingen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 28. Januar 1953 eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Hebung der Wohlfahrt ihrer Mitglieder, die Förderung der bäuerlichen Berufsbildung und die Ausbreitung und Vertiefung genossenschaftlicher Gesinnung in der ländlichen Bevölkerung. Jedes Mitglied ist verpflichtet, den Warenbedarf bei der Genossenschaft zu decken und ihr die im Betriebe erzeugten Produkte in erster Linie abzuliefern. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich, solidarisch und unbeschränkt. Ausserdem sind sie unbeschränkt zur Leistung von Nachschüssen verpflichtet. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 5 Mitgliedern. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar. Präsident ist Jakob Elsasser, von Schneisingen und Oberkulm; Vizepräsident: August Wenzinger, von Schneisingen, und Aktuar: Hans Laube, von Lengnau (Aargau), alle in Schneisingen.

29. Juli 1953.

Kabelwerke Brugg A.G. (Fabrique de Câbles de Brougg S. A.), in Brugg (SHAB. Nr. 7 vom 12. Januar 1953, Seite 64). Als neues Mitglied des Verwaltungsrates ist gewählt worden Rudolf Reger (früher Direktor). Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Juli 1953.

Schweizerisch-Israelitisches Altersasyl Lengnau, in Baden, Verein (SHAB. Nr. 286 vom 5. Dezember 1952, Seite 2967). Josef Fröhlich, Aktuar, ist aus dem Vorstande ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Aktuar ist nun das bisherige Vorstandsmitglied Dr. Hugo Wyler, von Endingen, in Zürich. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident mit dem Vizepräsidenten oder je einer von ihnen mit dem Aktuar oder einem andern Unterschriftsberechtigten.

29. Juli 1953. Vertretungen.

Ernst Mohler, in Köllikon, Vertretungen aller Art (SHAB. Nr. 301 vom 23. Dezember 1952, Seite 3135). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Degersheim (SHAB. Nr. 169 vom 24. Juli 1953, Seite 1819) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

29. Juli 1953. Pharmazeutische Präparate usw.

Hausheer A. G., in Wettingen, Fabrikation von und Handel mit pharmazeutischen und kosmetischen Präparaten und Spezialitäten sowie der Betrieb aller damit zusammenhängenden Geschäfte (SHAB. Nr. 72 vom 27. März 1950, Seite 816). Als neues Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Hansrudolf Hausheer, von Cham, in Wettingen. Er führt wie bisher Einzelprokura. Präsident des Verwaltungsrates ist das bisherige Mitglied Moritz Jakob Hausheer-Frunz.

29. Juli 1953.

W. Weibel, Maschinen & Apparatebau Neuenhof, in Neuenhof. Inhaber dieser Firma ist Walter Weibel-Krebs, von Versam (Graubünden), in Neuenhof. Fabrikation von Werkzeugen, Maschinen und Apparaten. Kreuzstein, Althofstrasse 296.

29. Juli 1953.

Jos. Stofer, Milch- und Lebensmittelhandlung, in Ennetbaden. Inhaber dieser Firma ist Josef Stofer-Rogenmoser, von Schwarzenberg (Luzern), in Ennetbaden. Einzelunterschrift führt die Ehefrau Anna Stofer-Rogenmoser, von Schwarzenberg, in Ennetbaden. Milch- und Lebensmittelhandlung. Rebbergstrasse 43.

29. Juli 1953. Comestibles, Früchte usw.

Max Beyeler, in Aarau. Inhaber dieser Firma ist Max Beyeler-Krieg, von Guggisberg (Bern), in Suhr. Handlung mit Comestibles, Früchten und Gemüse. Igelweid 3 «Zur Perle».

29. Juli 1953. Textilien usw.

Zimmermann & Cie., in Zurzach, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 74 vom 29. März 1949, Seite 835). Die Firma umschreibt die Natur des Geschäftes wie folgt: Fabrikation von und Handel mit Textilerzeugnissen, insbesondere von vollsynthetischen Garnen, Beteiligungen an solchen und ähnlichen Unternehmungen, Export und Import.

29. Juli 1953. Hut- und Geflechtartikel usw.

Bertschinger & Co. A.-G., in Wohlen, Fabrikation von und Handel mit allen Artikeln der Hut- und Geflechtbranche usw. (SHAB. Nr. 126 vom 2. Juni 1950, Seite 1431). August Isler ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Paul Michel, von Villmergen, in Dottikon. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

29. Juli 1953. Immobilien usw.

City-Bau A.-G., Wettingen, in Wettingen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten und des Errichtungsaktes vom 28. Juli 1953 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist Erwerb und Verkauf, Erstellung und Verwaltung von Immobilien, Finanzierung von Wohnungs- und Geschäftsbauten und Industrieanlagen sowie Beteiligung an solchen Finanzierungen und Durchführung aller finanzieller Transaktionen, die mit dem Hauptzweck in irgendeinem Zusammenhange stehen oder diesen fördern können. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. An diejenigen Aktionäre, deren Namen und Adressen dem Verwaltungsrat bekannt sind, können Mitteilungen durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dr. Alphons Sinniger, von Niedererlinsbach (Solothurn), in Wettingen. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Etzelstrasse 15.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

24 juillet 1953. Chauffage, ventilation, conditionnement d'air.

Runtal S.A. (Runtal A.G.), à Neuchâtel. Suivant acte authentique et statuts du 22 juillet 1953, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'étude et l'exploitation de tous brevets et procédés — y compris la fabrication, la vente et la représentation de tous appareils et installations — en matière de chauffage, de ventilation et de conditionnement d'air. Le capital social de 150 000 fr. est divisé en 300 actions de 500 fr. chacune, nominatives. Le capital social est libéré à concurrence de 100 500 fr. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée adressée aux actionnaires. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de trois membres au moins. Le conseil est composé de Ferdinand-Jean Vondruska, d'Arbon, à Zumikon, président; Roger-Jean-Thomas Multone, de Veysonnaz, à Monthey, vice-président, et d'Arnold-Georges Nagel, de La Chaux-du-Milieu, à Neuchâtel, secrétaire. Egon Runte, de Hauterive (Neuchâtel), à Neuchâtel, a été nommé directeur. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs et par la signature individuelle du directeur. Bureau: avenue du Mail 4 (chez Egon Runte).

Genf — Genève — Ginevra

25 juillet 1953. Drogueries, herboristeries, etc.

Drogalia S. à r. l., Genève, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 17 juillet 1953, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société à responsabilité limitée qui a pour objet l'exploitation de drogueries, herboristeries et commerce de drogues, la fabrication, l'achat et la vente de produits chimiques, pharmaceutiques, de parfumerie, ainsi que de toutes spécialités se rattachant au domaine de la droguerie et de la pharmacie. Le capital social est de 30 000 fr. Les associés sont André Vuille, de La Sagne (Neuchâtel), à Chêne-Bougeries, séparé de biens de Suzanne-Emma née Bréguet; Charles Regamey, de Lausanne, à Genève, séparé de biens de Camelia-Narcisse née Tombet; Joseph Triponez, de Noirmont (Berne), à Genève; René Fatum, de Cernier (Neuchâtel), à Chêne-Bougeries, et Emile Strassburger, de Mannenbach (Thurgovie), à Genève, marié à Julia-Eugénie née Curtenaz, sous le régime de la communauté universelle de biens, chacun pour une part de 6000 fr. Chaque associé a fait apport à la société d'un certain nombre de marchandises, selon inventaire au 7 juillet 1953, d'une valeur de 3000 fr. Chacun de ces apports a été accepté par la société pour le prix de 3000 fr. en libération à concurrence de pareil montant de la part de 6000 fr. souscrite par l'apporteur. L'organe de publicité de la société est la Feuille officielle suisse du commerce. Les cinq associés (susqualifiés) sont gérants de la société, avec signature individuelle. Adresse: rue de Carouge 69, chez Charles Regamey.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 147169. Hinterlegungsdatum: 9. Mai 1953, 16 Uhr.
C. & H. Supply Company, Boeing Field, Seattle 8, **Washington** (USA).
Fabrikmarke.

Buchstaben tragende Metallfolien.

METAL-CAL

Nr. 147170. Hinterlegungsdatum: 2. Juni 1953, 18 Uhr.
Mead Johnson & Company, Ohio Street und St. Joseph Avenue, **Evansville** (Indiana, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Präparate, welche die lebensnotwendigen Nährstoffe liefern und speziell zubereitete Nahrungsmittel für menschlichen Genuss.

Levugen

Nr. 147171. Hinterlegungsdatum: 5. Juni 1953, 18 Uhr.
J. H. Benecke, am Flügeldamm 40, **Hannover-Vinnhorst** (Deutschland).
Fabrik- und Handelsmarke.

Schuhstoffe, Kappensteifen, Schuhe, Uebersehuhe, Gamaschen, aus Kunststoff oder aus Papier, Pappe, Karton, Filz, Web- und Wirkstoffen, die mit Kunststoff beschichtet oder imprägniert sind; Bekleidungsstüeke, einschliesslich gewirkter und gestrickter Bekleidungsstüeke, Regenbekleidungsstüeke, Ponchos, Regenmäntel, Sportbekleidungsstüeke, Strand- und Badebekleidungsstücke, Beutel oder Behälter für Bekleidungen, insbesondere Bade- oder Regen- oder Sportbekleidungsstüeke, alle aus Kunststoff oder aus Papier, Pappe, Karton, Filz, Web- und Wirkstoffen, die mit Kunststoff imprägniert oder beschichtet sind; chemisehe Erzeugnisse für gewerbliche, wissensehaftliche und Lichtbildzwecke, nämlich Folien aus Kunststoffen, insbesondere Zellulose, Zellulosederivaten, Polymerisaten, oder Misehpolymerisaten, Polykondensaten oder aus Papier, Pappe, Karton, Filz, Web- und Wirkstoffen, die mit Kunststoff imprägniert oder beschichtet sind.

Rainycella

Nr. 147172. Hinterlegungsdatum: 6. Juni 1953, 12 Uhr.
Erba AG., Erlenbach (Zürich, Sehweiz). — Fabrikmarke.

Die Marke wird in Gold, Blau und Schwarz ausgeführt.

Nr. 147173. Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1953, 17 Uhr.
Società Anonima Grazioso e Guido Botta, Salorino (Tessin, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Haarhüte, Wollhüte, Schweissband-Einlagen für Kopfbedeckungen aller Art.

Nr. 147174. Hinterlegungsdatum: 25. Juni 1953, 18 Uhr.
Aktiengesellschaft Jacob Scherrer, Romanshorn (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Herren-, Damen- und Kinderwäsche.

NOBLAIR

N° 147175. Date de dépôt: 26 juin 1953, 17 h.
L. M. Campiche S.A., rue Pépinet 3, **Lausanne** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Articles de bureau en général; machines, meubles et fournitures de bureau.

Nr. 147176. Hinterlegungsdatum: 26. Juni 1953, 17 Uhr.
Arthur Heinzmann, Seefeldstrasse 28, **Zürich 8** (Schweiz); Geschäftsadresse: Walchestrasse 19, Zürich. — Fabrik- und Handelsmarke.

Waschmittel.

Nr. 147177. Hinterlegungsdatum: 2. Juli 1953, 20 Uhr.
Laboratorien Hausmann AG., Marktgasse 11, **St. Gallen** (Sehweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Präparate.

Aniocal

N° 147178. Hinterlegungsdatum: 2. Juli 1953, 19 Uhr.
Marcel Jeanbourquin et Cie, rue Président-Wilson 6, **La Chaux-de-Fonds** (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, parties de montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans et étuis de montres, pendules et pendulettes.

FIDELITY

Nr. 147179. Hinterlegungsdatum: 2. Juli 1953, 18 Uhr.
Räddningskåren Aktiebolag, Stockholm (Schweden).
Fabrik- und Handelsmarke.

Aerztliche, gesundheitliehe, Rettungs- und Feuerlösch-Apparate, -Instrumente und -Geräte, Heilmittel, Verbandzeug und Verbandkasten.

SNABB HJÄLP — ÄR DUBBEL HJÄLP

Nr. 147180. Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1953, 19 Uhr.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).
Fabrikmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, kosmetische Präparate, ätherische Oele, Seifen, diätetische Nährmittel.

KANAKION

Nr. 147181. Hinterlegungsdatum: 6. Juli 1953, 18 Uhr.
G. Ruchti & Co., Weinbergstrasse 160, **Zürich 6** (Schweiz). — Handelsmarke.

Echter Bienenhonig aus den pazifischen Provinzen Mexikos.

Die Marke wird gelb und schwarz ausgeführt.

Nr. 147182. Hinterlegungsdatum: 6. Juli 1953, 18 Uhr.
Rogers-United Corporation, Fourth Avenue 352, **New York** (USA).
Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren.

Crésslne

Prioritätsanspruch: USA 10. Juni 1953.

Nr. 147183. Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1953, 18 Uhr.
M. Müllhaupt, Wehntalerstrasse 146, **Zürich** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Chemisch-technische Produkte, insbesondere Reinigungsmittel für Klosettschüsseln.

Nr. 147184. Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1953, 18 Uhr.
Papier-Schmid, Erlengutstrasse 6, **Erlenbach** (Zürich, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Kreppapier für hygienische Zwecke, insbesondere Toilettenpapier.

PERLKREPP

N° 147185. Data del deposito: 9 luglio 1953, ore 20.
Gaggini Battista, Bissone (Ticino, Svizzera).
Marca di fabbrica e di commercio.

Idrato di calce adesivo.

GAGGINI
BISSONE TICINO

N° 147186. Data del deposito: 10 luglio 1953, ore 18.
Roberto Herklotz, Massagno (Ticino, Svizzera). — Marca di fabbrica.

Soluzione per anestesia locale in fiole o cilindri, con esenza adrenalina.

Novosil

Nr. 147187. Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1953, 13 Uhr.
Seifenfabrik Sunlight, Olten (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **80638.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Juli 1953 an.

Seifen aller Art und andere Wasch- und Putzmittel.

TAPIR

Nr. 147188. Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1953, 13 Uhr.
Chessex & Cie., Ebnatstrasse 65, Schaffhausen (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **81028.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Juli 1953 an.

Garne aller Art, ausgenommen reine Seiden- und Kunstseidengarne sowie Baumwollgarne.

FAMA

Nr. 147189. Hinterlegungsdatum: 13. Juli 1953, 6 Uhr.
Henkel & Cie. AG., Kirschgartenstrasse 12, **Basel** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Reinigungs-, Spül-, Abwasch- und Entfettungsmittel.

REONAL

Nr. 147190. Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1953, 19 Uhr.
Maschinenfabrik Augsburg-Nürnberg AG., Augsburg (Deutschland).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **65478.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Oktober 1947 an. (Deutsch/Schweizerisches Abkommen vom 19. Juli 1952.)

Kraftanlagen, Dampfkessel, Ueberhitzer, Vorwärmer, mechanische Feuerungen, Dampfmaschinen, Dampfturbinen, Gaskraftanlagen, Generatoranlagen, Rohrleitungen, Reinigungseinrichtungen, Druckgas-, Sauggas- und Ventilatorgas-Generatoren, Gasmaschinen, Wärmemotoren (Patent Diesel), Wasserturbinen, hydraulische Anlagen, Pumpen, Pumpwerk, Wasserhaltungsmaschinen, hydraulische Pressen, Akkumulatoren, Presspumpen, hydraulische Steuerungen, Materialprüfungsmaschinen, Kompressoren, Gebläse, Eis- und Kühlanlagen, Kälteerzeugungsmaschinen, Rohrschlangen, Berieselungskondensatoren, Brauerei- und Mälzereianlagen, Transportanlagen und Wägeapparate, Maschinen und Apparate für Gersten-Putzerei- und Tennen-Einrichtungen, Malz-Putzerei- und Schroterei-Anlagen, Malzdarren, Sudhauseinrichtungen und Wasserkühlanlagen, Druckereimaschinen, Buchdruckmaschinen, Mehrfarbendruckmaschinen, Etikettiermaschinen, Hebevorrichtungen, Transportvorrichtungen, Kräne, Aufzüge, Fördermaschinen, Schiebebühnen, Drehscheiben, Spills, Chargiermaschinen, Verladebrücken, Kohlenkipper, Späne- und Staubabsaugungsanlagen, Brücken Aquädukte, Brückenpfeiler, Pfeilergründungen, Landungsbrücken, Eisenpfähle, Eisenkonstruktionen, Eisenhochbauten, Hallen, Gebäude, Speicher, Gerüste, Türme, Dächer, Decken, Hellinge, Behälter für Gas und Flüssigkeiten, Tanks, Blechgefässe, Schwimmdocks, Wehranlagen, Schützen, Schleusentore, Hoch- und Schwebe-Bahnen, Traggerüste, Fahrmittel, Eisenbahnwagen, Biertransportwagen, Kühlwagen, Kesselwagen zum Transport von Flüssigkeiten, Kleinbahnwagen, Strassenbahnwagen, elektrische Lokomotiven, Geleiseverlegemaschinen, Wassergasschweissapparate, Transmissionen, bühnentechnische Theatereinrichtungen.

MAN

Nr. 147191. Hinterlegungsdatum: 13. Juli 1953, 8 Uhr.
Obrecht & Co., Wangen a. d. A. (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Herren- und Knaben-Bekleidung, Sport- und Berufsbekleidung.

N° 147192. Date de dépôt: 15 juillet 1953, 21 h.
Claude Ferrière, avenue de Miremont 18 bis, **Genève** (Suisse).
Marque de commerce.

Meubles et matériel de bureau, matériel pour la reproduction graphique, ustensiles pour écrire et dessiner, papiers à dessin, héliographiques et pour machines de bureau, mines et couleurs pour le dessin et la décoration.

Pro technica

Uebertragung — Transmission

Marke Nr. 105718. — Depro AG., Basel (Schweiz). — Uebertragung an **Gebr. Aschinger, Bäckerei zur Tanne,** Oberstadt 3, **Schaffhausen** (Schweiz). — Eingetragen am 27. Juli 1953.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Beschluss des Regierungsrates des Kantons Basel-Stadt

betreffend die Allgemeinverbindlicherklärung eines Zusatzabkommens für den Kanton Basel-Stadt zum Gesamtarbeitsvertrag für das schweizerische Coiffeurgewerbe

(Vom 29. Mai 1953)

Der obengenannte, vom Bundesrat am 3. Juli 1953 genehmigte Regierungsratsbeschluss ist am 8. Juli 1953 im «Kantonsblatt Basel-Stadt» veröffentlicht worden und damit in Kraft getreten. (AA. 165)

Basel, den 30. Juli 1953.

Departement des Innern des Kantons Basel-Stadt.

Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

Am 29. Juli 1953 ist der Firma **Hans Haefliger sel. Erben**, Spezial-Wäschegeschäft, Erika-Magazine, in Davos-Platz, die Bewilligung erteilt worden, ihr Geschäft durch einen Totalausverkauf zu liquidieren. Mit der Bewilligung wurde für die Eröffnung eines gleichen oder ähnlichen Geschäftes mit Gültigkeit für die ganze Schweiz eine Sperrfrist von 5 Jahren verfügt, beginnend am 1. Oktober 1953. (AA. 166)

Chur, 29. Juli 1953. Kantonale Polizeiabteilung Graubünden, Pass- und Patentbureau.

Perçage A.G., Reichenbach

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Perçage A.G. Reichenbach, mit Sitz in Reichenbach, hat ihre Auflösung beschlossen und als kollektiv zeichnungsberechtigte Liquidatoren ernannt die Herren Cäsar von Känel in Reichenbach und Hans Zurbrügg in Reichenbach.

Die allfälligen Gläubiger der Gesellschaft werden gemäss Art. 742 und 745 OR hiermit aufgefordert, ihre Forderungen bis zum 30. August 1953 anzumelden bei Robert Germann, Fürsprecher und Notar, in Frutigen.

Frutigen, den 28. Juli 1953. (AA. 163)

Perçage AG. Reichenbach in Liq.:

im Auftrage der Liquidatoren: **R. Germann.**

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations, du 16 avril 1947)

Le Département de justice et police du canton de Vaud a autorisé Mlle **Jeanne Châtelain**, magasin «Au Progrès», au Sentier, à procéder à une liquidation générale jusqu'au 30 novembre 1953.

Interdiction est faite à l'intéressée de rouvrir en Suisse un commerce similaire dans un délai échéant le 30 novembre 1958. (AA. 164)

Banco di Roma per la Svizzera, Lugano

Bilancio al 30 giugno 1953

Attivo	Fr.	Ct.	Passivo	Fr.	Ct.
Cassa, conto giro e conto chèques postali	8 914 660	26	Debiti a vista verso banche	11 085 310	74
Cedole e titoli rimborsabili	146	80	Altri debiti verso banche	200 000	—
Crediti a vista presso banche	30 426 674	—	Conti chèques e conti creditori a vista	86 597 138	36
Altri crediti presso banche	8 547 031	30	Conti creditori a termine	7 302 185	30
Effetti cambiari	10 256 408	02	Libretti di deposito	6 319 263	10
Conti correnti debitori senza copertura	2 208 076	38	Assegni e disposizioni a breve termine	21 778	38
Conti correnti con copertura, di cui 2 971 549 fr. 46 con garanzia ipotecaria	26 083 711	21	Altre poste del passivo	3 854 192	60
Anticipazioni con copertura	2 291 645	80	Capitale	9 000 000	—
Titoli	34 328 846	45	Fondo di riserva legale	420 000	—
Altre poste dell'attivo	2 072 668	26	Fondo di riserva speciale	330 000	—
Debitori per garanzie prestate: Fr. 34 868 838.10			Garanzie prestate: Fr. 34 868 838.10		
	125 129 868	48		125 129 868	48

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Postscheckverkehr, Beitritte — Chèques postaux, adhésions

Aarau: Egli Hans, mechanische Werkstätte und Schlosserei, VI 10472. **Aarwangen:** Kuhn-Ellenberger René, Kaufmann, IIIa 1656. **Affoltern im Emmental:** Gemeindeschreiberei, IIIb 1030. **Agno:** Bucci Ruggero, aeroporto, XIa 6077. **Amriswil:** Straub-Wildbolz W., VIIIc 3468. **Andeer:** Melchior Felix, Malerei, X 2418. **Andermatt:** Huonder & Cie. Th., Installationen und Garage, VII 4924. **Avry-devant-Pont:** Levrat & Cie, commerce de café, IIa 1493. **Baden:** Gemeinnützige Gesellschaft des Bezirkes Baden, VI 10473. — Karfiol-Jorysch Erwin, Kaufmann, VI 10467. **Basel:** Aktionskomitee für die Korrektion der Aeschenvorstadt, V 19521. — Bachmann Kurt, kosmetische Produkte, V 25016. — Behrens Betty, Frau, Blumenhaus, V 25019. — Beurmann-Brunner Maria, V 15011. — Chollet Amélie, Frl., Telephonistin, V 25011. — EHB, Erzer, Hofer & Balzer, elektrische Apparate, V 6671. — Gondin Rose, Frau, V 25022. — Häfliger Lorenz, Verleger, V 14148. — Herba Bürgin & Böhler, V 22449. — Karrer A.E., Frau, Vertretungen, V 6591. — Madeux & Co., V 13840. Neuburger-Wüthrich Walter, V 25012. — Rickenbacher H. R., Dr. phil. des., V 25017. — Sänger-Lauber Karl, V 25024. — Säuberli & Co., Suhr, Havanna-Depot, VI 10469. — Schweizerischer Bund vom Weissen Kreuz, Sektion Basel, V 1100. — Singer-Stolz Clara, Stellenbüro, V 12197. — Stupp Robert, Dr., Chemiker, V 25018. — Thomi & Franck AG., Wohnhäuser V 2431. — Valtaneoli-Kohler, Alvaro, Maggi-Vertreter, V 25006. — Wiesli Adrienne, Frl., Haute-Mode, V 25026. **Bätterkinden:** Haio T. L., III 21541. **Belp:** Jordi Eugen, Kartenverlag, III 6467. **Bern:** Buache-Champion Eugène, III 20066. — Chapuy Louis, Kaufmann, III 20712. — Gautschi Robert, mech. Schreinerei, Bümpliz, III 19932. — Goll Robert, Kaufmann, III 21414. — Ramseier Heinz, Kaufmann, III 21837. — «Siba» AG. Bern, Sanitär-Installationsbedarf, III 24163. — Triet Hans, Montage- und Reparatur-Service, III 22039. **Besenbüren:** Staatsteuerbezug, VI 10461. **Bettingen:** Bernoulli Hedi, Frl., V 1073. **Bex:** Schilt Rodolphe, pasteur, IIb 3199. **Biel-Bienne:** Agent exclusif des produits «Perfect», Mme G. Moser, IVa 6240. — Architekten O. Stücker SIA & O. Suri, IVa 8419. — Brunner Kurt, Kaufmann, IVa 2076. — Fabrique d'horlogerie Ertus Watch, P. Pertusi, IVa 6543. — Jenni Eugène, pierres fines industrielles, IVa 2934. — «Rea-Radio-Electric-Amplificateur» A. Müller-Grossenbacher, IVa 8406. — Weyeneth Thymian, Frl., IVa 8422. **Bioggio:** Martinelli Erminio, modellatore, XIa 6081. **Birrwil:** Steiner Ernst, Mosterei, VI 10464. **Birsfelden:** Katholische Volkspartei und christlich-soziale Vereinigung, V 25010. **Boswil:** Stöckli Valentin & Fritz Gebr., Obermühle, VI 9614. **Brunnen:** Item Tony, VII 10839. **Brüttisellen:** Wolfensberger Alwin, Velos und Schlosserei, VIII 27520. **Bülach:** Schwingklub Zürcher-Unterland, VIII 42311. **Burgdorf:** Lionsklub, IIIb 1480. — Verein für Eheberatung, IIIb 452. **Chamoson:** Comby Louis, travaux agricoles, IIc 4741. **Châtenu-d'Oex:** Legrand Christian, IIb 2317. **La Chaux-de-Fonds:** Gogniat Marguerite, broderie, trousseaux, IVb 3802. — Jaquet Jean-Pierre, architecture d'intérieur, IVb 1830. — Match international de Handball Suisse-Yougoslavie-La Chaux-de-Fonds, IVb 3569. **Chur:** Fricker Iwan, Messerschmiede, X 3713. **Cernier:** Mouvement ambulance du Val-de-Ruz, IV 5604. **Colombier** (Neuchâtel): Kurth Marcel, Mme, Vve, IV 5189. **Court:** Laeser & Marchand, roulages-polissages, IVa 4271. **Courtepin:** Schleuniger & Folly, machines agricoles, IIa 1684. **Davos Platz:** Heller J. U., Strela-Alp, X 2760. **Develier:** Kermesse paroissiale, IVa 8369. **Dietikon:** Weisskopf Franz, Steindreherei und Versetzarbeiten, VIII 38719. **Döttingen:** Zimmermann-Büche Walter, Modellschreiner, VI 4732. **Effikon an der Thur:** Lauffenburger Friedrich sen., Metallpoller-Werkstätte, VIIIc 4266. **Ersigen:** Scheidegger Eduard, IIIb 119. **Estavayer-le-Lac:** Garage d'Estavayer Gérard Rohrbasser, IIa 1719. **Fällanden:** Attinger Ernst, Schmiede, Installationen, VIII 44711. **Fleurier:** Association des Catholiques Romains de Fleurier, «Salle Fleurisia», IV 5086. **Franenfeld:** Ronzi Hans, Kälteanlagen, VIIIc 3330. **Fribourg:** Delagrange Gérald, IIa 843. — Leuthard-Verlag, Gebrüder, IIa 1075. — Loterie pour la construction de l'église Ste-Thérèse de Lisieux Fribourg, IIa 555. — S.A. pour l'exploitation des brevets, Ebersold, IIa 4698. **Frick:** Blum Paul, Transporte, VI 10470. **Genève:** Aegler Georges, droguerie, I 13134. — Comité hors parti Référendum Grand-Théâtre, I 13130. — Hauser Jean-Félix, transitaire, I 10333. — Schneider Jean, gypserie-peinture, I 4441. **Gossau** (St. Gallen): Arbeiter-Radfahrerverein «Freundschaft», IX 12267. — Bossart Leo, Agentur Helvetia, Feuer, St. Gallen, IX 835. — Katholische Männerliege Fortitudo, IX 6995. **Graben:** Gemeindekasse Berken, IIIa 1322. **Grenchen:** Stadtschützen, Va 3697. **Grüsch:** Roffler & Michel, mechanische Werkstätte, X 5897. — Turnverein Grüsch, OK Schwingertag, X 1497. **Hasle** (Luzern): Lötscher, Autogarage und Transporte, VII 7548. **Hasle-Rüegsau:** Muster Hans, Baugeschäft, IIIb 488. **Herisau:** Rektorat der Realschule, IX 9150. **Herzogenbuchsee:** Jaisli Walter, Kaufmann, IIIa 1994. — Ruchti Fritz, Käserei Niederönz, IIIa 1707. **Hochdorf:** «Arlt» AG., VII 13032. **Horgen:** «Anzeiger des Bezirkes Horgen, Buchdruckerei Gebr. Studer, VIII 263. **Immensee:** Reichlin Anton, Holzkunst-Werkstätte, VII 3784. **Kreuzlingen:** Griesbaum C., «Griba», technisches Vertriebsbüro, VIIIc 4057. **Kriens:** Riethmann-Birrer P., Sargmagazin, VII 7465. — Rüegg Karl, Vervielfältigungen, VII 13614. **Kronbühl:** Eberle Josef, Autogarage, IX 5104. **Küsnacht** (Zürich): Cilag AG., Schaffhausen, biologisches Laboratorium Küsnacht, VIII 39444. **Laeben** (Schwyz): Billwiller Adolf R., Kaufmann, VIII 8452. **Landquart:** Gurt Martin, Schlosser, X 6447. — Mazenauer J., Uhrmacher, X 6165. **Langenthal:** Baufonds des Bezirksspitals, IIIa 123. **Langwiesen:** Bachmann-Markstahler Gertrud, Robes, VIIIa 1663. **Laufenburg:** Verlag Max Binkert & Co., VI 9628. **Lausanne:** Amicale 1947 des employés de gares, II 11531. — Châlet «Liberté», FOBB, II 16721. — Linder Jean-Jacques et Josette, M. et Mme, II 13586. — Messerli Fr., M., docteur-médecin, II 328. — Pilloud Paul, II 14455. — Rambert Eugénie, Mlle, II 8683. — Rodel Willy, carrossier, II 6874. — Rognon & Corbaz S.A., entreprise de ferblanterie, couverture et appareillage, II 16586. — Rothen & Python, gypserie-peinture, II 12233. — Société de secours Mutuels «La Bourdonnette», caisse au décès, II 14242. — S.I. Grand Collonges B. S.A., II 11235. — S.I. St-Laurent-Chaucrau S.A., II 10941. **Lenggern:** Meier Otto, Baugeschäft, VI 10456. **Leytron:** Michellod Roduit & Vicarini, carrières de pierres, IIc 4508. **Liebefeld:** Steck Fritz, Programm-Mitarbeiter Radio Bern, III 21308. **Lotzwil:** Kammermann Walter, Wand- und Bodenplattenbeläge, IIIa 1944. **Lugano:** Arbonia S.A., XIa 6079. — Associazione svizzera tecnici catastali, sezione Ticino, XIa 2322. — Auer Sylvana, XIa 6080. — Hübner Gustavo, XIa 6078. — Meierhofer C., Ditta, XIa 3881. — Société suisse UH cuisiniers, XIa 6076. — Vegezzi Gerolamo, avvocato, XIa 4269. **Luzern:** Eidgenössische Turnveteranen des Kantonalturnverbandes Luzern, Ob- und Nidwalden, VII 8603. — Ferienhausverwaltung des kantonalen Beamtenverbandes, VII 5276. — Gehörlosenverein Zentralschweiz, VII 11855. — Möbellager Weibel und Muttenzer, VII 13080. — Twerenbold Söhne E., Glasdachprofile, Glasdachbau, VII 12389. — Wild H., Konditorei und Bäckerei, VII 9391. **Madiswil:** Seiler H., Zimmerei, IIIa 713. **Männedorf:** Heid-Maag Ernst, Fabrikation von Bügelbrettern, VIII 41707. **Martigny-Ville:** Franchini Gaston, scierie, IIc 3912. — Métral Claude, vérificateur des poids et mesures, IIc 3861. **Meggen:** Judith E. Th., Ingenieurbüro, VII 13838. **Montagnola:** Del Pietro Giacomo, XIa 1261. **Montana-Vermala:** Schmid Jakob, Dr. med., Luzerner Sanatorium, IIc 4428. **Montreux:** VIe concours de l'Association romande des musiciens accordéonistes, IIb 3560. **Muhen:** Lehmann Paul, Schmiedemeister, VI 6245. **Muri** (Aargau): Stöckli-Meyer Josef, Bauunternehmung, VI 10475. **Murten:** Sans-Souci Privataltersheim, Maison de Famille, W. Fasnacht-Hummel, IIa 1406. **Muttenz:** Hofmann G. jun., Gärtner, V 25013. **Neuchâtel:** Gay Emile, gypserie-peinture, IV 3466. — Vuilliomenet Henri, agenee Puch, IV 79. **Neuhausen am Rheinfall:** Schüler-Wettschwimmen, VIIIa 1125. **Noranco:** Pozzi Alfredo, salumeria, XIa 1634. **Nyon:** Croix Rouge suisse, section de Nyon, I 13131. — Graf frères, entreprises agricole, I 9486. **Obernennforn:** Borner M., Industrieabfälle und Altstoffe, VIIIc 2394. **Olten:** Ehrmann-Balboni F., Frau, Blumen- und Binderei-artikel, Vb 3466. — Reize & Co., Optik en gros, Vb 1830. — Ueltschi Robert, Vb 3467. **Orpund:** «Thorel» Oskar Thomet, Federnfabrikation und mechanische Werkstätte, IVa 3956. **Orsonnens:** Caisse de paroisse, IIa 1130. **Payerne:** Terrier Félix, fabrique d'articles de pêche «Monti», II 11721. **Pfäffikon** (Schwyz): Elsenbahner-Baugenossenschaft Pfäffikon, VIII 42281. **Pully:** Eberle Norbert, II 9260. — Nicole-Mottier Claude, architecte, II 4579. **Rupperswil** (St. Gallen): Thoma-Maier Karl, Gärtnerei Busskirch, VIII 45244. **Riehen:** Aerosol-Service AG., V 22726. **Rivera:** Cereghetti Walter, Don parroco, XIa 3937. **Rizenbach:** Krankenkasse für den Kanton Bern, Sektion Ferenbalm, III 19799. **Rorschach:** Jensen Reinhard, Molkereifachmann, VIII 45205. — Meier Arnold, IX 3351. **St. Gallen:** Konservative Volkspartei des Bezirkes und der Stadt St. Gallen, IX 13000. — Mayer-Sand H., «Seehaus-Verwaltung», IX 11900. **St. Moritz:** Zinsli Paul, Treuhand- und Revisionsbüro, X 6298. **Samen:** Marti-Burri Charles, Metzgerei-Wursterei, III 18716. **Samstagern:** Meldestelle Schweizerischer Zimmermeisterverband, Sektion Zürichsee und Umgebung, VIII 43813. **Schaffhausen:** Damenriege des Turnvereins Schaffhausen, VIIIa 2799. — Gutjahr-Heeb J., chemisch-technische Produkte, VIIIa 3621. — Hangartner Erwin, VIIIa 3052. — Leibundgut W., Bäckerei, Konditorei, VIIIa 365. — Möbelhaus Hans Keller-Fuchs, VIIIa 3555. — Sprenger Christine, Herrenacker 18, VIIIa 2144. — Vertrieb religiöser Kunst, Alice Oechslin-Kleisli, VIIIa 2352. — Werner Amrein Arnold, Bettfederngeschäft, Sattler- und Tapeziermeister, VIIIa 722. **Schafisheim:** Konsumverein, VI 10466. **Schaluneu:** Gassmann Alfred, Fabrikant, III 21233. **Sedrun:** Reichlin Dora, Chinderhus Reichlin, X 6474. **Seewen** (Schwyz): Einwohnerverein, VII 2776. **Seizach:** Greder Franz, Most und Mineralwasser, Va 4147. **Sion:** Agence Immobilière et Commerciale, Albert Zermatten, IIe 3564. — Produits de Pétrole S.A., IIc 4900. — Stop Association des commerçants indépendants, section du Valais, IIc 2137. **Sonviller:** Schlup Hans, fabrique de brides, IVb 2105. **Stallikon:** Maschinengenossenschaft Stallikon, VIII 15731. **Steg** (Tösstal): Schweizerische Krankenkasse Helvetia, Betriebssektion Steg, VIII 42169. **Tavannes:** Oeuvre de la Sœur visitante, IVa 216. **Teufen** (Appenzell

Ausserrhoden): Biosan GmbH., IX 11798. **Thun:** Bénédict-Schule, Dir. Paul G. Walter-Seegers, III 22304. **La Tour-de-Peilz:** Cuendet Henry, IIb 3629. **Uetikon am See:** Beer Wilhelm, Landwirt und Heuhandlung, VIII 38475. **Uettligen:** Marti-Bernhard Hans (Rebgut Lonay), III 19448. **Utzenstorf:** Mechelner Züchterklub, Va 4143. **Villars sous Yens:** Frossard Georges, vins et liqueurs, II 5590. **Vitznau:** Schulzahnpflege, VII 10060. **Wanzwil:** Licht- und Wasserkasse, IIIa 1618. **Wattwil:** Rotb Alfred, Transporte z. National, IX 3721. **Weier im Emmental:** Gfeller Fritz, Gasthaus «Kreuz», IIIb 926. **Wil** (St. Gallen): Klaus J., Pinsel-Bürsten- und Besenfabrikation, IX 10909. — Steiger Kurt, Fabrikation feiner Butterbretzeli, IX 2258. **Wil** (St. Gallen): Verwaltung der Schulzahnpflege, IX 3387. **Winterthur:** Arbeiterschiessverein Wülflingen, Jubiläumsschlessen 1953, VIIIb 5292. — Kübler Robert, Automechaniker, VIIIb 5283. — Pfarrwaller Erwin, VIIIb 5293. — von Rohr Guido, VIIIb 5294. — Späh E., Holzartikel und Kleinmöbel, VIIIb 5290. — Turnverein Pflanzschule-Deutweg (Männerriege), VIIIb 5291. — Zürcher Viktor, Photos, VIIIb 5286. **Wolhusen:** Fehlmann Arthur, Autogarage und Reparaturwerkstatt, VII 8291. **Würenlingen:** Meier Jakob, Mühle, VI 10471. **Yverdon:** Rossellat Arthur, cinéma Capitole, II 2038. — Sueur Arthur, pierres fines S.A., II 15417. **Zollikon:** Custer-Briner Max, Dr., VIII 44733. — Lüchinger Franz, Reformbaus, VIII 14439. **Zumikon:** Gomm Paul, Mauerentfeuchtungen und Wohnungsisolationen Waltikon, VIII 45579. **Zürich:** Aeberli Walter, Tapezierer, VIII 42935. — Brenner Eduard, Ing., Abt. «Vadel», Verkauf von Artikeln der angewandten Elektrizität, VIII 25286. — Friedli Gerhard, Kaufmann, VIII 33872. — Fürsorgestiftung der Union-Rückversicherungs-Gesellschaft Zürich, VIII 11659. — Goebl Adolf, Kaufmann, VIII 38488. — Grissemann E., Frau, Kosmetikerin, VIII 43620. — Holly-Pax-Vertrieb, Dr. Hans-Jürg Rath, VIII 33735. — Homburger Eric, Dr. iur., Obergerichtssekretär, VIII 44897. — Hornegg AG., VIII 20376. — Isler Ernst, Unireclam, VIII 39916. — Katholische Jungmannschaft St. Felix und Regula, VIII 28490. — Landesverband freier Schweizer Arbeiter, Jugendgrupe Zürich, VIII 41918. — Lappert Rudolf, Uhren- und Bijouterlegeschäft, VIII 41838. — Lehmann Rudolf, Inkasso, VIII 40411. — Lona AG., VIII 46530. — Michel Felix, Lehrer, VIII 46531. — Rath Hans-Jürg, Dr. Holly-Pax-Vertrieb, VIII 33735. — Rizzardi Oswald, Avion-Photo, VIII 43736. — Röthele Hermann, Kaufmann, VIII 44300. — Stieger Fidel, Baugeschäft, VIII 43840. — Stump-Schneider Luise, VIII 23049. — Thierstein Robert, Buchhalter, VIII 43423. — Traphagen Theodor, Vertretungen, VIII 46527. — «Vadel» Verkauf von Artikeln der angewandten Elektrizität, Eduard Brenner, Ingnieur, VIII 25286. — Wirth Werner, Kaufmann, VIII 45544. — Wolfensberger-Schmid Helene, VIII 45571. — Zehnder Paul, Tanz- und Sportlehrer, VIII 28769. — Zumsteg Geschwister, Hausverwaltung, VIII 40245. **Zurzach:** Gassler Anton, Angestellter, VI 10459. **Quelimane** (Afrique orientale portug.): Mueller Rudolf L., VI 10474. **Vaduz:** (Liechtenstein): Etablissement Suipex, IX 8633.

Supplément N° 58

Taux de salaire et heures de travail fixés dans des contrats collectifs de travail 1949—1952

L'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a fait paraître un supplément N° 58 de «La Vie économique».

Cette publication contient les résultats essentiels des enquêtes faites annuellement en automne, auprès des associations professionnelles patronales et ouvrières, au sujet des salaires et de la durée du travail fixés par contrats collectifs. Elle porte sur les années 1949 à 1952 et indique plus de quatre mille postes de salaires concernant toutes les branches économiques et classés selon les catégories de travailleurs et d'après le champ d'application des contrats collectifs. Il s'agit d'une publication faisant suite au supplément N° 54, paru en 1949, qui se rapportait aux salaires de 1946 à 1948. On dispose ainsi de données comparatives portant sur sept années consécutives. Cela donne une vue d'ensemble des niveaux et de l'évolution des salaires et constitue une source de renseignements précieux pour tous ceux qui s'intéressent aux questions de rémunération. Le texte comprend de l'allemand, du français et de l'italien.

Le **prix** de vente est fixé à **9 fr. 70,** y compris les frais. Prière d'adresser les commandes à la **Feuille officielle suisse du commerce, à Berne, Effingerstrasse 3.** Pour simplifier, le fascicule en question sera expédié contre remboursement. Les intéressés qui ne voudraient pas recevoir de remboursement sont priés d'en verser le prix au compte de chèques postaux III 520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne, en mentionnant leur commande au verso du coupon. Ceux qui agissent de cette manière voudront bien s'abstenir, pour prévenir toute confusion, de confirmer leur commande par lettre.

Ueberwachung der Ausfuhr

Alle am **15. Dezember 1952** noch geltenden Erlasse betreffend die Ueberwachung der Ausfuhr lebenswichtiger Güter (einschliesslich Verfügung Nr. 5 des EVD vom 8. Dezember 1952 mit Anhang aus SHAB. Nr. 291 vom 11. Dezember 1952) wurden in einem 16-seitigen **Separatabzug** zusammengefasst. **Preis 50 Rappen.**

Zwecks Anpassung an den heutigen Stand der Ueberwachung wurde ferner eine neue Verfügung Nr. 6 des EVD erlassen (siehe SHAB. Nr. 145 vom 26. Juni 1953). Diese Verfügung kann als **ergänzender Separatabzug zum Preis von 20 Rappen** bezogen werden.

Versand gegen Voreinzahlung auf **Postscheckrechnung III 520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.** Um Missverständnissen vorzubeugen, ist man gebeten, diese Einzahlungen **nicht schriftlich zu bestätigen,** sondern das Gewünschte auf dem für uns bestimmten Abschnitt des Einzahlungsscheines zu vermerken.

Surveillance des exportations

Tous les **textes encore valables au 15 décembre 1952** concernant la surveillance des exportations de marchandises indispensables (y compris l'ordonnance N° 5 du DEP du 8 décembre 1952 avec annexe publiée dans le N° 292 de la FOSC. du 12 décembre 1952) avaient été réunis en un tirage à part de 16 pages. **Prix: 50 centimes.**

Afin d'adapter les textes à l'état actuel de la surveillance, une nouvelle ordonnance N° 6 a été édictée entretemps par le Département fédéral de l'économie publique (voir FOSC. N° 145 du 26 juin 1953). Le texte de cette ordonnance peut être commandé comme **tirage à part complémentaire au prix de 20 centimes.**

Envoi contre versement préalable au **compte de chèques postaux III 520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne.** Afin d'éviter des malentendus on voudra bien ne pas confirmer les commandes à part par écrit, mais simplement les mentionner au verso du coupon qui nous est destiné.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgen. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern - **Rédaction:** Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne

Seltene Gelegenheit

Zu verkaufen in Verkehrszentrum der Ostschweiz gut organisiertes

Reisebüro-/Autocar-Unternehmen

Stabile Umsätze, konkurrenzlose Lage, großes Einzugsgebiet, gute Ausbaumöglichkeiten, sichere Existenz.

Finanzkräftige, seriöse Interessenten melden sich unter Chiffre M 2834 an Publicitas Bern.

Patentverkauf oder Lizenzabgabe

Die Inhaber der schweizerischen Patente

231063 Procédé de fabrication d'alcools à poids moléculaire élevé
263593 Procedimento per la costruzione di manufatti in cemento armato
268992 Anzeigevorrichtung an Registrierkassen
260477 Morsetto per la pendinatura di linee elettriche di contatto
243626 Mikrobärtemesser
270940 Einrichtung zum Regeln von Brennkraftturbinenanlagen, insbesondere für Flugzeugantrieb
270605 Maschine zur Erzeugung von konvexen Flächen an Werkstücken
273676 Procedimento e dispositivo per la filatura di fibre tessili artificiali
216101 Train d'atterrissage escamotable pour avions
270288 Gerät zum optischen Vergleichen des Profils eines Werkstückes mit dem vergrösserten Profil eines Modells
256221 Procédé et appareil pour la fabrication de bandes pour fermetures à curseur
270045 Milchprüfungsapparat

wünschen mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten, zwecks Verkauf der Patente bzw. Abgabe der Lizenz. Für die Patente Nrn. 256221, 270288, 270940 und 270605 kommt nur die Abgabe der Lizenz in Frage.

Interessenten wollen sich um nähere Auskunft wenden an

E. BLUM & Co.
Patentanwälte
Bahnhofstr. 31 ZÜRICH Orell-Füssli-Hof

Verlangen Sie vom SHAB. unentgeltliche Zusendung von Probenummern der „Volkswirtschaft"

Gesucht
Sichtkartei-Schränke
Standard, Bigla, Kardex. Postfach 278, Zürich 32.

Warenumsatzsteuer
(19. Auflage)

Die versch. im Schweizerischen Handelsamtsblatt bisher erschienenen und gegenwärtig gültigen Texte sind in einer Broschüre von 53 Seiten zusammengefaßt. Sie ist zum Preis von Fr. 1.50 (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postscheckrechnung III 520 erhältlich. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern.

Luzerner Brauerei zum Eichhof AG.

4%-Hypothekar-Anleihe 1941 von Fr. 2 500 000

Kündigung

Auf Grund von Ziff. 3 der Anleihens-Bedingungen künden wir diese 4%-Hypothekar-Anleihe von 1941 zur Rückzahlung

auf 1. November 1953.

Mit diesem Tage hört die Verzinsung auf.

Die Einlösung der Anleihens-Obligationen erfolgt auf Verfall spesenfrei durch die auf den Titeln erwähnten Zahlstellen.

Luzern, den 27. Juli 1953. Luzerner Brauerei Zum Eichhof AG.

Zu verkaufen
Baumwollgarne
aus ägyptischer Rohbaumwolle, peigniert, von bester Spinnerei, lieferbar 3./4. Quartal 1953: Ne 40—100. Mindestquantum 5000 kg. Anfragen unter Hab 400 an Publicitas Bern.

Décolletage Wenger S.A.
St-Maurice (Valais)
Décolletage en tous genres
Visserie, écrous, pièces de façon, découpage, emboutissage, appareils et articles de série.
L'atelier entreprend également la fabrication d'articles nouveaux, brevets, etc.

CRÉDIT SIERROIS

Assemblée générale extraordinaire des actionnaires

Messieurs les actionnaires sont convoqués en
assemblée générale extraordinaire,
pour le jeudi 20 août 1953, à 16 heures, dans la grande salle de l'Hôtel Terminus, à Sierre, avec l'ordre du jour suivant:

1° Augmentation du capital social de 1 000 000 de fr. à 1 500 000 fr. par l'émission de mille nouvelles actions du nominal de 500 fr. chacune.
2° Constatation de la souscription et de la libération de ces mille actions offertes aux anciens actionnaires.
3° Modification des statuts dans ce sens.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées, dès le 10 août 1953, sur présentation des actions, aux guichets du Crédit Sierrois, à Sierre.

Le conseil d'administration.

Impôt sur le chiffre d'affaires

Brochure de 53 pages (19e édition). **Prix: 1 fr. 50** (frais compris). Versements préalables à notre compte de chèques postaux III 520, administration de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne.